



Dieses Formular ist von allen Sorgeberechtigten zu unterzeichnen. Bei getrennten Wohnsitzen können mehrere Formblätter mit jeweils einer Unterschrift eingereicht werden.
Liegt ein Sorgerechtsbeschluss vor, ist bitte eine Kopie beizufügen (einfache Fotokopie genügt). Liegt das Sorgerecht beim Jugendamt, ist die Unterschrift der Amtsvormundschaft einzuholen.

Deutsch-Kanadisches Schüler:innenaustauschprogramm

Erklärung zum Datenschutz Datenerhebung - Übermittlung personenbezogener Daten

Um den Austausch vorzubereiten und durchzuführen, braucht die Behörde für Schule und Berufsbildung persönliche Angaben von den Bewerbenden bzw. den Teilnehmenden, deren Haushaltsangehörigen sowie den Sorgeberechtigten. Zu den zu erhebenden Daten gehören auch sensible Daten wie z. B. Angaben zur Gesundheit und zur Religionszugehörigkeit. Die Übermittlung des Bewerbungsprofils vom Bewerbenden an die Behörde erfolgt mittels eines vom IT-Dienstleister Dataport betreuten Webformulars.

Im Rahmen des Bewerbungs- und Vermittlungsverfahrens werden unter Verwendung des BSCW Shared-Workspace-Servers des Fraunhofer-Instituts für Angewandte Informationstechnik und des schulischen Zugangsportals eduPort der allgemeinbildenden Schulen in Hamburg personenbezogene Daten der Bewerbenden bzw. der Teilnehmenden gespeichert. Nutzungsbedingungen dieser Server sind unter <https://public.bscw.de/pub/index.html.de> und <https://eduport.hamburg.de/was-ist-eduport/> abrufbar. Die auf den Servern gespeicherten Unterlagen werden bedarfsbezogen den am Austausch Beteiligten zugänglich gemacht.

Die am Austausch Beteiligten sind

- die Organisator:innen des Austauschprogramms (siehe Nr. 4 der Programmbeschreibung und Teilnahmebedingungen),
- die Familien der Bewerbenden bzw. der Teilnehmenden,
- das mit der Gruppenflugbuchung beauftragte Reisebüro,
- bei Bewerbenden ohne deutsche Staatsangehörigkeit die zuständige Botschaft bzw. das zuständige Konsulat und ggf. die Ausländerbehörde.

Das im Falle der Vermittlung einzureichende Formular "Gesundheitszustand" (Muster abzurufen unter <https://bildung-international.hamburg.de/sus-health/>) wird den Austauschkoordinator:innen sowie der Partnerfamilie zur Verfügung gestellt.

Um die Gruppen-Reiseversicherung vermitteln zu können, muss die Behörde Daten der Teilnehmenden an die Versicherungsgesellschaft übermitteln. Dies sind üblicherweise Vor- und Nachnamen sowie Geburtsdaten der Teilnehmenden. Die Übermittlung erfolgt mittels Web-Formular der Versicherungsgesellschaft.

Für die Erhebung und Nutzung der Angaben und der besonders sensiblen Daten braucht die Behörde für Schule und Berufsbildung eine Einwilligung der Bewerbenden bzw. Teilnehmenden und deren Sorgeberechtigten. Die Einwilligung ist freiwillig und kann verweigert werden. Im Falle der Verweigerung kann die Behörde keine Vermittlung vornehmen. Wird die datenschutzrechtliche Einwilligung nach Abgabe widerrufen, führt dieses zum sofortigen Ausschluss aus dem Schüler:innenaustauschprogramm.

Einwilligung

Wir willigen in die Erhebung und Nutzung der persönlichen Angaben und der besonders sensiblen Daten sowie der Übermittlung dieser Daten wie oben beschrieben zum Zweck der Programmdurchführung ein.

Datum

Unterschrift Schüler:in

Datum

Vor- und Nachname in **Druckbuchstaben**
des:der Sorgeberechtigten

Unterschrift Sorgeberechtigte:r

Datum

Vor- und Nachname in **Druckbuchstaben**
des:der Sorgeberechtigten

Unterschrift Sorgeberechtigte:r